

**Asamblea General**

Distr. general  
1º de abril de 2002  
Español  
Original: inglés

**Quincuagésimo sexto período de sesiones**

Tema 134 b) del programa

**Financiación de las fuerzas de las Naciones Unidas encargadas  
del mantenimiento de la paz en el Oriente Medio: Fuerza  
Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano**

**Presupuesto de la Fuerza Provisional de las Naciones  
Unidas en el Líbano para el período comprendido  
entre el 1º de julio de 2002 y el 30 de junio de 2003**

**Informe del Secretario General\***

*Resumen*

El presente informe contiene el proyecto de presupuesto para el mantenimiento de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano durante el período de 12 meses comprendido entre el 1º de julio de 2002 y el 30 de junio de 2003, por valor de 112.376.000 dólares en cifras brutas (108.401.200 dólares en cifras netas), incluidas las contribuciones voluntarias en especie presupuestadas, por valor de 333.500 dólares.

Del presupuesto total, aproximadamente un 49,1% corresponde a gastos del personal militar. Los gastos del personal civil representan el 27,7% del presupuesto, los gastos operacionales el 18,8% y las contribuciones del personal el 3,2% del total. Se prevé asignar menos del 0,9% del total de recursos a otros programas.

Las medidas que ha de adoptar la Asamblea General figuran en el párrafo 3 del presente informe.

\* El documento se presentó con retraso a los servicios de conferencias sin la explicación solicitada en el párrafo 8 de la sección B de la resolución 53/208, en el que la Asamblea General decidió que si un informe se presentaba con retraso a los servicios de conferencias, se indicaran los motivos del retraso en una nota de pie de página del documento.



## Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. Sinopsis.....	1–3	3
II. Mandato político de la misión.....	4–5	4
III. Plan de operaciones y recursos necesarios.....	6–11	5
IV. Contribuciones hechas en virtud del acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas. . .	12	6
V. Contribuciones voluntarias y fondos fiduciarios.....	13	6
A. Contribuciones voluntarias.....		6
B. Fondos fiduciarios.....	13	6
VI. Estado de los reembolsos de las sumas adeudadas a los gobiernos que aportan contingentes.....	14–15	6
VII. Equipo de propiedad de los contingentes y autonomía logística.....	16–19	7
A. Método de reembolso.....	16	7
B. Recursos necesarios.....	17–19	7
VIII. Dotación.....	20–25	8
IX. Incidente ocurrido en Qana.....	26–27	10
X. Establecimiento de objetivos.....	28	10
<b>Anexos</b>		
I. Estimaciones de gastos para el período comprendido entre el 1° de julio de 2002 y el 30 de junio de 2003.....		12
A. Estado de cuentas resumido.....		12
B. Distribución de recursos, en cifras brutas, por principales componentes de gastos.....		14
C. Información complementaria.....		15
II. Estimaciones de gastos para el período comprendido entre el 1° de julio de 2002 y el 30 de junio de 2003: análisis.....		22
A. Costos estándar y específicos de la misión.....		22
B. Distribución de los recursos por parámetros presupuestarios: costos estándar y costos específicos de la misión.....		31
C. Recursos necesarios para gastos no periódicos.....		32
III. Dotación actual y propuesta.....		37
IV. Despliegue del personal civil.....		39
V. Aplicación de las recomendaciones anteriores de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto.....		40
VI. Organigrama.....		41
Mapa.....		42

## I. Sinopsis

1. El presente informe contiene el proyecto de presupuesto para el mantenimiento de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL) durante el período comprendido entre el 1° de julio de 2002 y el 30 de junio de 2003, por valor de 112.376.000 dólares en cifras brutas (108.401.200 dólares en cifras netas), incluidas las contribuciones voluntarias en especie presupuestadas, de 333.500 dólares.

2. Los recursos necesarios estimados para el período comprendido entre el 1° de julio de 2002 y el 30 de junio de 2003 entrañan una disminución del 17,9% (24.440.100 dólares) en el total de recursos (en cifras brutas) prorrateados para el período actual, que va del 1° de julio de 2001 al 30 de junio de 2002. La disminución general propuesta comprende una disminución del 35,5% en los gastos del personal militar, del 3,3% en los gastos operacionales y del 5% en las contribuciones del personal. Esa disminución general se ve contrarrestada, en parte, por un aumento del 24,1% en los gastos del personal civil y del 194% en la partida "Otros programas". En la sección C del anexo I del presente informe se explican detalladamente esas diferencias.

### Cuadro 1

#### Recursos financieros

(En miles de dólares EE.UU.)

Categoría de gastos	Gastos corres- pondientes a 2000/2001	Fondos asignados para 2001/2002	Estimaciones de gastos para 2002/2003 <sup>a</sup>	Aumentos/(disminuciones) propuestos respecto de 2001/2002	
				Cuántía	Porcentaje
Personal militar	112 944,0	85 589,4	55 210,1	(30 379,3)	(35,5)
Personal civil	25 321,1	25 035,8	31 076,9	6 041,1	24,1
Gastos operacionales	33 855,3	21 804,8	21 079,7	(725,1)	(3,3)
Otros programas	73,7	351,9	1 034,5	682,6	194,0
Contribuciones del personal	3 560,7	3 833,0	3 641,3	(191,7)	(5,0)
<b>Total de recursos (en cifras brutas)<sup>b</sup></b>	<b>175 754,8</b>	<b>136 614,9</b>	<b>112 042,5</b>	<b>(24 572,4)</b>	<b>(18,0)</b>
Contribuciones voluntarias	180,0	201,2	333,5	132,3	65,8
<b>Total</b>	<b>175 934,8</b>	<b>136 816,1</b>	<b>112 376,0</b>	<b>(24 440,1)</b>	<b>(17,9)</b>

<sup>a</sup> En la sección B del anexo II del presente informe se proporciona información sobre la distribución de los recursos según se trate de costos estándar y costos específicos de la misión.

<sup>b</sup> No incluye los créditos para la cuenta de apoyo de las operaciones de mantenimiento de la paz y la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia).

**Cuadro 2**  
**Recursos humanos**

<i>Personal militar y civil</i>	<i>2000-2001<sup>a</sup></i>	<i>2001-2002</i>	<i>2002-2003</i>	<i>Aumento (disminución) respecto de 2001-2002</i>
Observadores militares	—	—	—	—
Contingentes militares (media correspondiente a 12 meses)	5 900	4 057	2 527	(1 530)
Oficiales militares de enlace	—	—	—	—
Policía civil	—	—	—	—
Funcionarios de contratación internacional	161	144	124 <sup>b</sup>	(20)
Funcionarios nacionales	—	—	—	—
Funcionarios de contratación local	380	339	305 <sup>b</sup>	(34)
Voluntarios de las Naciones Unidas	—	—	—	—

<sup>a</sup> Datos basados en el informe del Secretario General en el que figura el segundo presupuesto revisado (A/55/482/Add.1).

<sup>b</sup> Número previsto para el 31 de enero de 2003, a más tardar.

3. La Asamblea General deberá adoptar las siguientes medidas:

a) Consignar la suma de 112.042.500 dólares en cifras brutas (108.401.200 dólares en cifras netas) para el mantenimiento de la Fuerza durante el período de 12 meses comprendido entre el 1º de julio de 2002 y el 30 de junio de 2003;

b) Prorratear la suma indicada precedentemente, a razón de 9.336.875 dólares en cifras brutas al mes (9.033.433 dólares en cifras netas), si el Consejo de Seguridad decide prorrogar el mandato de la Fuerza.

## II. Mandato político de la misión

4. De conformidad con las resoluciones del Consejo de Seguridad 425 (1978) y 426 (1978), de 19 de marzo de 1978, el mandato de la Fuerza se compone de tres partes: a) confirmar el retiro de las fuerzas israelíes del Líbano meridional, b) restaurar la paz y la seguridad internacionales, y c) ayudar al Gobierno del Líbano a asegurar el restablecimiento de su autoridad efectiva en la zona. Como señala el Secretario General en su informe de 22 de enero de 2001 (S/2001/66), la FPNUL fundamentalmente ha concluido las partes a) y c) de su mandato y actualmente tiene concentrada la atención en el restablecimiento de la paz y la seguridad internacionales.

5. El mandato actual expira el 31 de julio de 2002 (resolución 1391 (2002) del Consejo de Seguridad, de 28 de enero de 2002).

### III. Plan de operaciones y recursos necesarios

6. Inmediatamente después del retiro de las Fuerzas de Defensa de Israel en mayo de 2000 fue necesario desplegar las fuerzas de la misión en una zona más amplia, como explicó el Secretario General en su informe al Consejo de Seguridad S/2000/460, de 22 de mayo de 2000. El número de efectivos de la Fuerza fue en aumento hasta enero de 2001, a fin de alcanzar el objetivo de 7.935 soldados; fue entonces cuando el Consejo de Seguridad decidió reducir el número de efectivos, para julio de 2001 a más tardar, a 4.500 soldados, que era el nivel de efectivos de las Fuerzas de Defensa de Israel antes de su retiro (S/2001/66, de 22 de enero de 2001). En su informe al Consejo de Seguridad de 30 de abril de 2001 (S/2001/423), el Secretario General propuso una nueva reconfiguración y reducción de la Fuerza. En una carta de fecha 18 de mayo de 2001 (S/2001/500) dirigida al Secretario General, el Presidente del Consejo de Seguridad dijo que el Consejo apoyaba en general el plan de reconfiguración de la FPNUL.

7. En consecuencia, al 31 de diciembre de 2001 se había reducido a 3.494 el nivel de efectivos de la Fuerza. La FPNUL clausuró varios puestos de retaguardia y trasladó efectivos a una zona más próxima a la línea de verificación (línea azul).

8. El proyecto de presupuesto para 2002/2003 se elaboró de conformidad con el plan más reciente de reconfiguración de la Fuerza que el Secretario General presentó al Consejo de Seguridad en su informe de 16 de enero de 2002 (S/2002/55) que el Consejo de Seguridad hizo suyo en su resolución 1391 (2002), de 28 de enero de 2002. El plan entraña la reducción del nivel de efectivos de la Fuerza a unos 2.000 soldados, entre oficiales y tropa, para enero de 2003, para lo cual no se sustituirá al personal de los contingentes o se reducirá el tamaño de las unidades en el momento previsto normalmente para su relevo. Así pues, el número medio de soldados durante el período que abarca el presupuesto sería, de 2.527. No obstante, la reconfiguración definitiva se llevará a cabo según la evolución de la situación sobre el terreno y en consulta con el Gobierno del Líbano y con los países que aportan contingentes, como se indica en los párrafos 3 y 14 de la resolución 1365 (2001) del Consejo de Seguridad, de 31 de julio de 2001. Se prevé que el número efectivo de soldados no diferirá mayormente del previsto.

9. El concepto de las operaciones se basa en la parte del mandato de la Fuerza que queda por cumplir: a saber, el restablecimiento de la paz y la seguridad en el Líbano meridional. La FPNUL mantendría su eficacia operacional con un menor número de soldados mediante un mayor hincapié en el intercambio de información, las actividades de enlace, el dinamismo de las operaciones y la prestación de asistencia humanitaria. Los elementos básicos del concepto operacional de la Fuerza son respetar la línea azul, dominar toda la zona de operaciones mediante una presencia visible, y establecer una red de información eficaz y un sistema sólido de enlace.

10. La Fuerza se desplegará en 35 puestos operacionales en la zona adyacente a la línea azul, y a lo largo de ésta, y tendrá una movilidad y capacidad de respuesta rápida que le permitan atender a situaciones en continua evolución. Este tipo de operación requiere un parque móvil fiable, incluidos vehículos militares, vehículos blindados de transporte de tropas y helicópteros. Los helicópteros se utilizarán para el reconocimiento de la línea azul, la evacuación de muertos y heridos, los ejercicios y el transporte de las reservas. Se renovarán todas las pistas para helicópteros para

que sean de categoría "A". El número de vehículos blindados de transporte de tropas se reducirá de 105 a 66 y el de helicópteros de 6 a 4.

11. La FPNUL seguirá prestando apoyo a la Dependencia de Coordinación de Actividades relativas a las Minas y compartiendo su base de datos sobre minas.

#### **IV. Contribuciones hechas en virtud del acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas**

12. El 15 de diciembre de 1995 las Naciones Unidas y el Gobierno del Líbano firmaron un acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas. De conformidad con dicho acuerdo, el Gobierno otorga a la misión distintos privilegios, entre los que figuran la importación, libre de aranceles u otras restricciones, de equipo, provisiones, suministros y otros bienes para uso exclusivo y oficial de la FPNUL; la utilización, sin costo alguno para la FPNUL, de 79 edificios y solares para el cuartel general y los campamentos; y la exención del pago de impuestos o aranceles en relación con todas las compras oficiales en el país.

#### **V. Contribuciones voluntarias y fondos fiduciarios**

##### **A. Contribuciones voluntarias**

(En dólares EE.UU.)

<i>Gobierno/organización</i>	<i>Contribución</i>	<i>1° de julio de 2001 a 30 de junio de 2002</i>	<i>1° de julio de 2002 a 30 de junio de 2003</i>
Suiza	Servicio de ambulancia aérea <sup>a</sup>		
Líbano <sup>b</sup>	Reembolso del alquiler de la casa de la FPNUL en Beirut (estimación)	201 200	333 450

<sup>a</sup> Este servicio se ha prestado de forma ininterrumpida, según ha sido necesario, desde el principio. El servicio no se utilizó entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 2001.

<sup>b</sup> El Gobierno del Líbano empezó a aportar la contribución voluntaria indicada en febrero de 1998.

##### **B. Fondos fiduciarios**

13. No se ha establecido ningún fondo fiduciario en apoyo de la FPNUL.

#### **VI. Estado de los reembolsos de las sumas adeudadas a los gobiernos que aportan contingentes**

14. Actualmente aportan contingentes los Gobiernos de Fiji, Francia, Ghana, la India, Irlanda, Italia, Nepal, Polonia y Ucrania.

15. Hasta el 31 de octubre de 2001 se había reembolsado íntegramente a los Estados que aportan contingentes el importe de los gastos de sus contingentes, conforme a las tasas uniformes establecidas por la Asamblea General. La suma adeudada por

concepto de gastos de los contingentes durante el período terminado el 28 de febrero de 2002 se estima en 16,7 millones de dólares.

## VII. Equipo de propiedad de los contingentes y autonomía logística

### A. Método de reembolso

16. Se han firmado memorandos de entendimiento con ocho de los gobiernos que aportan contingentes a la Fuerza. Ocho gobiernos que aportan contingentes a la FPNUL han optado por el sistema de suministro de equipo con servicios de conservación (*wet lease*) para el reembolso del costo del equipo de propiedad de los contingentes.

### B. Recursos necesarios

#### 1. Equipo pesado especial

17. El cálculo de los recursos que se necesitarán durante el período que se examina para el reembolso de las sumas adeudadas a los países que aportan contingentes se ha basado en las tasas uniformes de reembolso para el equipo de propiedad de los contingentes (sistema de suministro de equipo con servicios de conservación) y la autonomía logística para tres batallones de infantería y una unidad de apoyo especializada.

#### 2. Autonomía logística

18. A continuación se indican los recursos necesarios para atender a los gastos de tres países que aportan contingentes estimados en 1.693.189 dólares:

<i>Categoría</i>	<i>Cantidad (en dólares EE.UU.)</i>
Servicios de comida . . . . .	103 658,5
Comunicaciones . . . . .	63 847,8
Mobiliario y equipo de oficina . . . . .	89 450,9
Aparatos eléctricos . . . . .	109 646,1
Trabajos menores de reparación . . . . .	62 792,1
Eliminación de artefactos explosivos. . . . .	86 872,4
Lavandería y limpieza . . . . .	350 293,1
Tiendas de campaña. . . . .	—
Alojamientos. . . . .	—
Servicios médicos . . . . .	281 660,5
Equipo de observación. . . . .	328 886,5
Suministros generales . . . . .	169 963,6
Aplicación de coeficientes por condiciones propias de la misión (2,8%). . . . .	46 117,5
<b>Total . . . . .</b>	<b>1 693 189,0</b>

### 3. Coeficientes por condiciones propias de la misión

19. Los coeficientes por condiciones propias de la misión, que tienen por objeto resarcir a los países que aportan contingentes por condiciones operacionales difíciles en la zona de la misión, se aplican a las tasas mensuales de reembolso, según se indica en el cuadro siguiente:

<i>Coeficientes por condiciones propias de la misión</i>	<i>Porcentaje</i>
Coeficiente por condiciones ambientales difíciles . . . . .	0,5
Coeficiente por intensificación de las operaciones . . . . .	—
Coeficiente por actos hostiles o abandono forzoso . . . . .	2,3
Coeficiente por incremento del transporte . . . . .	—

## VIII. Dotación

### Cambios en la dotación

	<i>Número de puestos</i>		
	<i>Dotación actual</i>	<i>Dotación propuesta</i>	<i>Cambio neto</i>
<b>Personal de contratación internacional</b>			
Secretario General Adjunto	—	—	—
Subsecretario General	1	1	—
D-2	—	—	—
D-1	2	2	—
P-5	5	5	—
P-4	6	5	(1)
P-3	13	11	(2)
P-2/P-1	1	1	—
<b>Subtotal</b>	<b>28</b>	<b>25</b>	<b>(3)</b>
Cuadro de servicios generales (Categoría principal)	—	—	—
Cuadro de servicios generales (Otras categorías)	34	23	(11)
<b>Subtotal</b>	<b>34</b>	<b>23</b>	<b>(11)</b>
Servicio Móvil	82	76	(6)
Servicio de Seguridad	—	—	—
<b>Subtotal</b>	<b>82</b>	<b>76</b>	<b>(6)</b>
<b>Total de personal de contratación internacional</b>	<b>144</b>	<b>124</b>	<b>(20)</b>
<b>Personal de contratación local</b>	<b>339</b>	<b>305</b>	<b>(34)</b>
<b>Funcionarios nacionales</b>	—	—	—
<b>Voluntarios de las Naciones Unidas</b>	—	—	—
<b>Subtotal</b>	<b>339</b>	<b>305</b>	<b>(34)</b>
<b>Total</b>	<b>483</b>	<b>429</b>	<b>(54)</b>



20. De conformidad con la decisión de reducir las actividades de la FPNUL, se propone eliminar 55 puestos, 21 de contratación internacional (4 del cuadro orgánico, 11 de servicios generales y 6 del Servicio Móvil) y 34 de contratación local.

21. Los 55 puestos que se suprimirán serán los siguientes:

- a) Dos puestos del cuadro orgánico, de categoría P-4 y P-3, y un puesto de servicios generales en la Oficina del Comandante de la Fuerza;
- b) Un puesto del Servicio Móvil en la Oficina del Oficial Administrativo Jefe;
- c) Un puesto del cuadro orgánico, de categoría P-3, dos puestos del Servicio Móvil, un puesto de servicios generales y seis puestos de contratación local en la Oficina de Ingeniería Civil;
- d) Un puesto de servicios generales en la Sección de Personal;
- e) Cuatro puestos de contratación local en la Sección de Comunicaciones;
- f) Dos puestos del Servicio Móvil, tres puestos de servicios generales y 15 puestos de contratación local en la Sección de Transportes;
- g) Tres puestos de servicios generales y dos puestos de contratación local en la Sección de Adquisiciones;
- h) Un puesto de servicios generales en la Sección de Finanzas;
- i) Un puesto de servicios generales y siete puestos de contratación local en relación con las actividades de apoyo militar;
- j) Un puesto del cuadro orgánico, de categoría P-3, y un puesto del Servicio Móvil en los Servicios Integrados de Apoyo.

22. En relación con el mismo período, se propone la creación de un nuevo puesto de Oficial Médico Jefe en la Oficina de Servicios Integrados de Apoyo (cuadro orgánico, categoría P-3). Las funciones del titular del puesto actualmente están a cargo de un militar polaco en la FPNUL que será repatriado como consecuencia de la reducción del batallón polaco prevista para octubre de 2002.

23. Con la eliminación de 55 puestos y el establecimiento de un nuevo puesto la dotación civil de la FPNUL se reduciría de 483 personas en el ejercicio económico de 2001/2002 a 429 en el ejercicio económico 2002/2003.

24. En el párrafo 12 de su resolución 56/214, de 21 de diciembre de 2001, la Asamblea General pidió al Secretario General que, con objeto de reducir el costo de emplear personal del cuadro de servicios generales, continuara haciendo lo posible para que se contratara personal local para ocupar los puestos del cuadro de servicios generales de la Fuerza, en consonancia con las necesidades de ésta. Si bien, por razones operacionales, actualmente no es posible convertir en puestos de contratación local ninguno de los puestos de la dotación aprobada para el cuadro de servicios generales, en el presente presupuesto se propone una reducción del número de puestos del cuadro de servicios generales y de los puestos de contratación local.

25. En el anexo III figura la distribución propuesta del personal civil por categoría y oficina, y en el anexo IV, el calendario para su despliegue.

## IX. Incidente ocurrido en Qana

26. En el párrafo 13 de su resolución 56/214, la Asamblea General reiteró su petición al Secretario General de que adoptara las medidas necesarias para la aplicación cabal del párrafo 8 de su resolución 51/233, del párrafo 5 de su resolución 52/237, del párrafo 11 de su resolución 53/227, del párrafo 14 de su resolución 54/267, del párrafo 14 de su resolución 55/180 A y del párrafo 15 de su resolución 55/180 B, insistió una vez más en que Israel debía pagar la suma de 1.284.633 dólares por los gastos causados en el incidente ocurrido en Qana el 18 de abril de 1996, y pidió al Secretario General que le informara sobre esa cuestión en la continuación de su quincuagésimo sexto período de sesiones.

27. Tras la aprobación de esas resoluciones, esa suma se contabilizó en las cuentas por cobrar de la FPNUL y la Secretaría ha dirigido al Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas seis cartas sobre ese asunto, la más reciente, de fecha 6 de febrero de 2002, ninguna de las cuales ha tenido respuesta.

## X. Establecimiento de objetivos

28. La administración civil de la FPNUL tiene la intención de lograr los siguientes objetivos, teniendo en cuenta el concepto recientemente introducido de presupuestación basada en los resultados:

**Objetivo 1:** Lograr un sistema eficaz de apoyo logístico para la misión integrando los componentes militar y civil en los procesos de adopción de decisiones, y garantizando que se atienda plenamente a las necesidades de los efectivos.

<i>Logros previstos</i>	<i>Indicadores de progreso</i>
Reducción considerable de la dotación de la sede y las dependencias de apoyo encargadas de la gestión logística militar mediante la integración del personal militar y civil de la sede y la asignación a contratistas externos de las tareas de reparación y mantenimiento.	a) Integración de los componentes militar y civil b) Adjudicación de contratos para el mantenimiento de los vehículos blindados de transporte de tropas, los grupos electrógenos, el equipo óptico y la atención médica de los niveles II y III.

**Objetivo 2:** Asegurar la reducción a un nivel óptimo de la dotación civil según la reducción del personal militar.

<i>Logros previstos</i>	<i>Indicadores de progreso</i>
Reducción de la dotación de contratación internacional y local y prestación de apoyo adecuado a las unidades militares.	La reducción se llevó a cabo sin incidentes, de modo que el personal sigue satisfecho y dedicado al éxito de la misión.

**Objetivo 3:** Aumentar el nivel de salud y seguridad de todo el personal de la misión.

<i>Logros previstos</i>	<i>Indicadores de progreso</i>
Eliminación de problemas de seguridad en el lugar de trabajo en la misión. Capacitación de todo el personal civil y militar en materia de normas de seguridad y concienciación respecto de posibles peligros en materia de seguridad.	a) Eliminación de riesgo de accidentes en el lugar de trabajo. b) Demarcación clara de los campos de minas y otras fuentes de accidentes fuera del lugar de trabajo. c) Mejoramiento de las condiciones de salud e higiene.

## Anexo I

# Estimaciones de gastos para el período comprendido entre el 1° de julio de 2002 y el 30 de junio de 2003

## A. Estado de cuentas resumido

(En miles de dólares EE.UU.)

Categoría de recursos	(1) 1° de julio de 2000 a 30 de junio de 2001	(2) 1° de julio de 2001 a 30 de junio de 2002	(3) 1° de julio de 2002 a 30 de junio de 2003	(4)
	Gastos <sup>a</sup>	Recursos <sup>b, c</sup>	Estimaciones totales	Estimaciones no periódicas
<b>I. Personal militar</b>				
1. Observadores militares	—	—	—	—
2. Contingentes militares	95 764,1	73 807,7	49 529,5	—
3. Otras necesidades relacionadas con el personal militar				
a) Equipo de propiedad de los contingentes	12 492,9	7 970,1	2 987,4	—
b) Autonomía logística	3 037,0	2 811,6	1 693,4	—
c) Indemnización por muerte o discapacidad	1 650,0	1 000,0	1 000,0	—
<b>Subtotal de la partida 3</b>	<b>17 179,9</b>	<b>11 781,7</b>	<b>5 680,6</b>	<b>—</b>
<b>Total de la categoría I</b>	<b>112 944,0</b>	<b>85 589,4</b>	<b>55 210,1</b>	<b>—</b>
<b>II. Personal civil</b>				
1. Policía civil	—	—	—	—
2. Personal de contratación internacional y local	25 321,1	25 035,8	31 076,9	—
3. Voluntarios de las Naciones Unidas	—	—	—	—
4. Personal proporcionado por los gobiernos	—	—	—	—
5. Observadores electorales civiles	—	—	—	—
<b>Total de la categoría II</b>	<b>25 321,1</b>	<b>25 035,8</b>	<b>31 076,9</b>	<b>—</b>
<b>III. Necesidades operacionales</b>				
1. Locales y alojamiento	4 379,1	1 852,6	1 608,3	—
2. Reparaciones de la infraestructura	—	—	—	—
3. Operaciones de transporte	14 754,4	8 201,2	8 740,9	180,0
4. Operaciones aéreas	1 526,5	1 412,2	1 339,6	—
5. Operaciones navales	—	—	—	—
6. Comunicaciones	3 601,5	1 567,4	1 146,5	126,7
7. Equipo de otro tipo	3 928,8	2 429,9	2 669,5	1 845,4
8. Suministros y servicios	5 182,5	5 287,5	5 098,9	—

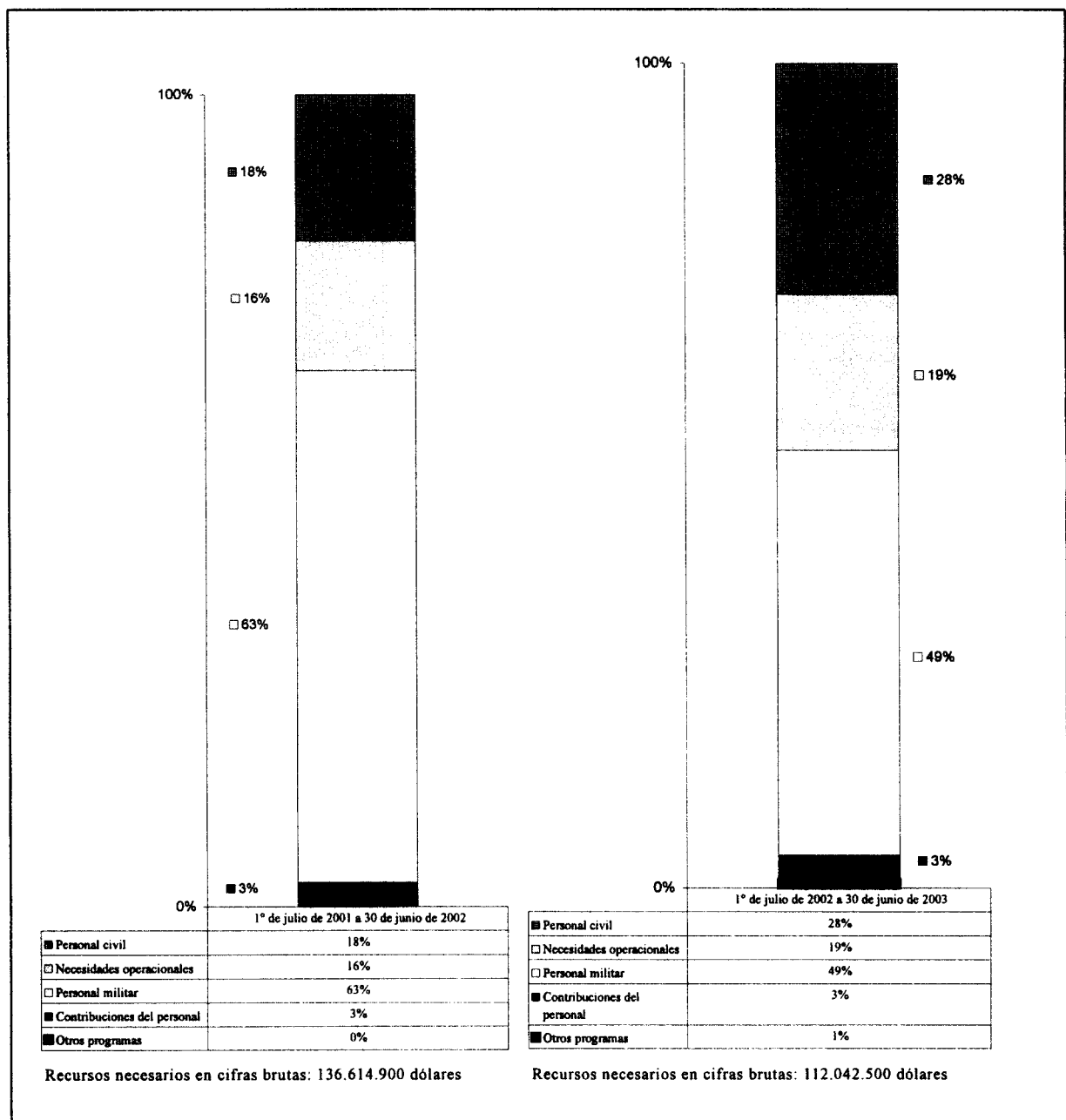
<i>Categoría de recursos</i>	(1) <i>1° de julio de 2000 a 30 de junio de 2001</i>	(2) <i>1° de julio de 2001 a 30 de junio de 2002</i>	(3) <i>1° de julio de 2002 a 30 de junio de 2003</i>	(4)
	<i>Gastos<sup>a</sup></i>	<i>Recursos<sup>b, c</sup></i>	<i>Estimaciones totales</i>	<i>Estimaciones no periódicas</i>
<b>9. Fletes aéreo y de superficie</b>				
a) Transporte de equipo de propiedad de los contingentes	297,7	651,0	250,0	—
b) Flete y acarreo comerciales	184,8	403,0	226,0	—
<b>Subtotal de la partida 9</b>	<b>482,5</b>	<b>1 054,0</b>	<b>476,0</b>	<b>—</b>
<b>Total de la categoría III</b>	<b>33 855,3</b>	<b>21 804,8</b>	<b>21 079,7</b>	<b>2 152,1</b>
<b>IV. Otros programas</b>				
1. Suministros y servicios relacionados con las elecciones	—	—	—	—
2. Programas de información pública	—	—	—	—
3. Programas de capacitación	73,7	351,9	362,9	—
4. Programas de remoción de minas	—	—	671,6	—
5. Asistencia para el desarme y la desmovilización	—	—	—	—
<b>Total de la categoría IV</b>	<b>73,7</b>	<b>351,9</b>	<b>1 034,5</b>	<b>—</b>
<b>V. Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi</b>	—	—	—	—
<b>VI. Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz</b>	—	—	—	—
<b>VII. Contribuciones del personal</b>	3 560,7	3 833,0	3 641,3	—
Necesidades en cifras brutas, categorías I a VII	175 754,8	136 614,9	112 042,5	2 152,1
<b>VIII. Ingresos por concepto de contribuciones del personal</b>	(3 560,7)	(3 833,0)	(3 641,3)	—
Necesidades netas, categorías I a VIII	172 194,1	132 781,9	108 401,2	2 152,1
<b>IX. Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)</b>	180,0	201,2	333,5	—
<b>X. Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas)</b>	—	—	—	—
<b>Total</b>	<b>175 934,8</b>	<b>136 816,1</b>	<b>112 376,0</b>	<b>2 152,1</b>

<sup>a</sup> Como figuran en el anexo I del informe sobre la ejecución del presupuesto (A/56/822). No incluyen 5.895.590 dólares para la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz ni 969.161 dólares para la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi.

<sup>b</sup> Resolución 56/214 de la Asamblea General, de 21 de diciembre de 2001.

<sup>c</sup> No incluye 6.664.261 dólares en cifras brutas (5.878.743 dólares en cifras netas) consignados para la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz ni 629.045 dólares en cifras brutas (564.879 dólares en cifras netas) para la financiación de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi.

## B. Distribución de recursos, en cifras brutas, por principales componentes de gastos <sup>a, b</sup>



<sup>a</sup> La partida "Otros programas" representa menos del 1% del total de recursos.

<sup>b</sup> El total puede no sumar el 100% debido al redondeo.

## C. Información complementaria

1. En el presupuesto de la FPNUL correspondiente al ejercicio económico 2002/2003 se prevé el despliegue de un menor número de soldados (2.527 por término medio), respaldados por una dotación reducida de 124 funcionarios de contratación internacional (25 del cuadro orgánico, 76 del Servicio Móvil y 23 de servicios generales) y 305 funcionarios de contratación local, para el 31 de enero de 2003. El proyecto de presupuesto refleja también una disminución de los recursos necesarios para el reembolso a los gobiernos que aportan contingentes de los gastos por concepto de equipo de propiedad de los contingentes con arreglo al sistema de suministro de equipo con servicios de conservación y de autonomía logística proporcionados a la FPNUL, así como para locales y alojamiento, transporte, apoyo a las operaciones aéreas, comunicaciones, suministros y servicios, y fletes aéreo y de superficie. Esta reducción de los recursos necesarios se ve contrarrestada, en parte, por un aumento de los recursos para la reinstalación de personal de contratación internacional y para programas de remoción de minas y de capacitación y equipo de otro tipo.

### Personal militar

*Fondos asignados: 85.589.400 dólares; estimación: 55.210.100 dólares; diferencia: (30.379.300 dólares)*

2. La disminución de 30.379.300 dólares en esta partida se debe a una disminución de 24.278.200 dólares por concepto de contingentes militares y de 6.101.100 dólares en relación con otras necesidades del personal militar.

### Contingentes militares

*Fondos asignados: 73.807.700 dólares; estimación: 49.529.500 dólares; diferencia: (24.278.200 dólares)*

3. La disminución de 24.278.200 dólares obedece a la reducción del tamaño de la Fuerza con arreglo al calendario de despliegue de los contingentes militares, que puede verse en el cuadro que figura a continuación. El número medio de soldados de la FPNUL durante el período de 12 meses es de 2.527 en los batallones de infantería y las unidades de apoyo especializado, en comparación con la media de 4.057 prevista en el presupuesto correspondiente al ejercicio económico 2001/2002 en relación con el personal de los contingentes. Las estimaciones abarcan los recursos necesarios para el reembolso, a las tasas estándar de los gastos por concepto de contingentes (32.817.200 dólares), bienestar (553.400 dólares), raciones (7.546.000 dólares), prestaciones diarias (1.180.700 dólares), viajes y dietas del personal militar (164.300 dólares), viajes por relevo y emplazamiento (5.054.200 dólares) y prestación para ropa y equipo (2.213.700 dólares), según el calendario para el redespiegue gradual de los contingentes militares.

Despliegue previsto del personal													Promedio 1° de julio de 2002 a 30 de junio de 2003
2002						2003							
31 de julio	31 de agosto	30 de septiembre	31 de octubre	30 de noviembre	31 de diciembre	31 de enero	29 de febrero	31 de marzo	30 de abril	31 de mayo	30 de junio		
3 513	3 513	3 339	2 940	2 510	2 510	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000	2 527	

#### Otras necesidades relacionadas con el personal militar

*Fondos asignados: 11.781.700 dólares; estimación: 5.680.600 dólares;  
diferencia: (6.101.100 dólares)*

4. La estimación incluye 2.987.400 dólares para el reembolso de gastos a los países que aportan contingentes por concepto de equipo traído a la zona de la misión con arreglo al sistema de suministro de equipo con servicios de conservación y 1.693.200 dólares por concepto de autonomía logística, según se detalla en la sección A del anexo II del presente informe. Se ha previsto un crédito de 1 millón de dólares para el pago de las reclamaciones que pudieran presentarse por muerte, discapacidad o lesiones del personal militar (en comparación con 1.010.800 dólares si se hubiera aplicado la asignación estándar del 1% de todo el personal de los contingentes, sobre la base de un costo máximo anual de 40.000 dólares por reclamación).

#### Personal civil

*Fondos asignados: 25.035.800 dólares; estimación: 31.076.900 dólares;  
diferencia: 6.041.100 dólares*

5. El aumento de los recursos solicitados para esta partida está relacionado con los gastos del personal de contratación internacional y local.

#### Personal de contratación internacional y local

*Fondos asignados: 25.035.800 dólares; estimación: 31.076.900 dólares;  
diferencia: (6.041.100 dólares)*

6. El aumento del presupuesto para esta partida se debe principalmente a la inclusión del costo de reinstalación del personal de contratación internacional de la FPNUL. Se prevé que se necesitarán 6.995.000 dólares (según se detalla en el anexo II, sección A) para la reinstalación del personal de contratación internacional de la FPNUL de Israel al Líbano; el cálculo se basó en las propuestas detalladas preparadas por el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz.

7. Con la suma de 376.600 dólares estimada en la partida "Otros gastos de viaje" se financiarán los viajes del personal, según se detalla en la sección A del anexo II. El aumento en esta partida se debe principalmente a que se han incluido 144.500 dólares para atender al costo de los viajes de especialistas para prestar apoyo en materia de tecnología de la información y 51.000 dólares para la instalación de sistemas FESS, Mercury, COE/MOU/VR MovCon, Galaxy y E-stars para las misiones de mantenimiento de la paz en la región (la FPNUL, la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación y la Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait).



8. No obstante, el aumento de los recursos necesarios indicado más arriba se vio contrarrestado en parte por la disminución de los recursos necesarios para sueldos durante el período 2002/2003, en comparación con la asignación correspondiente a 2001/2002, debido a la eliminación de 20 puestos de contratación internacional (3 del cuadro orgánico, 11 de servicios generales y 6 del Servicio Móvil) y 34 puestos de contratación local, que se habrá llevado a cabo para el 31 de enero de 2003.

9. El cálculo de los sueldos se basa en la eliminación gradual de 55 puestos, para llegar a un total de 429 puestos (124 de contratación internacional y 305 de contratación local) para enero de 2003, de conformidad con el calendario de despliegue de personal civil que figura en el anexo IV. Para los puestos de contratación internacional se ha aplicado un porcentaje de vacantes del 5%. Puesto que la FPNUL se estableció hace tiempo e incluye también a familiares, no hay personal nombrado especialmente para la misión.

10. Los sueldos de los titulares de los 305 puestos de contratación local se calcularon sobre la base del escalón 10 de la categoría 4 de las escalas de sueldos netos aplicables a Beirut con efecto a partir del 1º de marzo de 1998. Habida cuenta de la experiencia en materia de ocupación de puestos, no se ha aplicado ningún coeficiente de puestos vacantes.

### **Necesidades operacionales**

*Fondos asignados: 21.804.800 dólares; estimación: 21.079.700 dólares; diferencia: (725.100 dólares)*

11. La estimación de 21.079.700 dólares incluye gastos no periódicos, por valor de 2.152.100 dólares.

12. La disminución de 725.100 dólares en esta partida se debe a la disminución de las necesidades en todas las partidas presupuestarias salvo la de operaciones de transporte y equipo de otro tipo.

### **Locales y alojamiento**

13. La disminución de 244.300 dólares en los fondos, necesarios para esta partida (por valor de 1.852.600 dólares a 1.608.300 dólares), se debe principalmente a la disminución de las necesidades de suministros y servicios de conservación, y suministro de agua, electricidad, etc., como consecuencia de la reducción del tamaño de la Fuerza. La disminución se ve contrarrestada en parte por un crédito para reemplazar 50 viviendas prefabricadas y unidades sanitarias durante el período del presupuesto y construir un almacén central para ampliar la superficie para el almacenamiento de artículos fungibles y piezas de repuesto como parte de un plan general de gestión de inventarios, que tiene como objetivo aumentar la eficacia del control de las existencias, en respuesta a la recomendación formulada por la Junta de Auditores.

14. Con el traslado de la Fuerza a las proximidades de la línea azul, la zona de operaciones ha aumentado de tamaño y ha cambiado de naturaleza. La nueva zona de operaciones es la zona adyacente a la línea azul y a lo largo de ésta, mientras que la antigua zona de operaciones es ahora la zona de interés. Como consecuencia de ello, se han previsto 157.400 dólares para asfaltar la red vial a lo largo de la línea azul y mejorar las zonas pavimentadas y los sistemas viales internos dentro de las posiciones de las Naciones Unidas.

15. La suma prevista en esta partida comprende el costo del alquiler de locales (26.200 dólares), la modificación y renovación de locales (212.600 dólares), los servicios (231.800 dólares) y suministros de conservación (304.000 dólares), suministro de agua, electricidad, etc. (121.300 dólares), la construcción de posiciones y almacenes (555.000 dólares) y el mejoramiento de caminos (157.400 dólares).

#### **Operaciones de transporte**

16. Los recursos necesarios para la reposición y adquisición de vehículos, que se detallan en la sección C del anexo II, ascienden a 34.500 dólares y son considerablemente inferiores a los recursos proporcionados por la Asamblea General para el ejercicio económico 2001/2002 (373.800 dólares). Durante el período sólo se prevé reponer un elevador de carga, habida cuenta de la reducción del tamaño del parque móvil de la FPNUL como resultado de la disminución del tamaño de la Fuerza. El aumento de los recursos para esta partida se debe principalmente a los fondos previstos para atender al costo de renovación y conservación de 48 vehículos blindados de transporte de tropas de tipo SISU (2.100.000 dólares), conforme al contrato firmado con Patria Transports de Finlandia. Anteriormente los vehículos blindados de transporte de tropas de tipo SISU que se utilizan en la zona de operaciones de la FPNUL eran conservados y renovados por el contingente finlandés con arreglo al sistema de suministro de equipo con servicios de conservación. Tras la partida del contingente finlandés de la FPNUL, en noviembre de 2001, esas disposiciones ya no son aplicables.

#### **Operaciones aéreas**

##### **a) Operaciones con helicópteros**

17. Los recursos aprobados para 2001/2002, por valor de 1.323.600 dólares, se destinaron al alquiler de seis helicópteros AB-205 durante dos meses y de cuatro helicópteros AB-205 durante 10 meses. La estimación, por valor de 1.292.700 dólares, para operaciones con helicópteros durante el ejercicio económico 2002/2003 es menor debido a que se prevé que sólo se necesitarán cuatro helicópteros durante la totalidad del período de 12 meses. Con la suma solicitada se sufragará el costo de un total de 720 horas de vuelo, a razón de 1.583 dólares por hora por concepto de alquiler y fletamento.

##### **b) Aviones**

18. La estimación, que es inferior a la del ejercicio anterior, se relaciona con el coste de alquiler y fletamento (14.400 dólares) de un avión de las Naciones Unidas (durante el ejercicio económico 2001/2002 se habían presupuestado dos aviones), que se utilizará en ocasiones para entregar material desde Brindisi u otras misiones; el costo se calculó sobre la base de ocho horas de vuelo de un avión IL-76 a razón de 1.800 dólares por hora. En el pasado varios aviones han aterrizado y recibido servicios en Beirut, tras lo cual se cobraron a la FPNUL los gastos de combustible y los gastos básicos de funcionamiento de los aviones que hubo que efectuar como resultado de haberse desviado considerablemente el avión de la ruta establecida o de haber volado horas adicionales en apoyo directo de las actividades operacionales de la FPNUL. Se ha incluido un crédito para gastos de combustible de aviación por valor de 26.700 dólares para el reabastecimiento de un avión de transporte con un total de ocho horas de vuelo; el cálculo se hizo sobre la base del precio del combustible de

aviación en Beirut, que es de 325 dólares por cada 1.000 litros, a una tasa media de consumo de 10.250 litros por hora, así como del costo de los derechos de aterrizaje y servicios de tierra.

19. Cabe señalar que para la estimación se tuvieron en cuenta los precios más recientes de la gasolina, el aceite y los lubricantes.

20. La información relativa a horas de vuelo y, tarifas de alquiler, gastos por concepto de combustible y seguro se presenta también en la sección A del anexo II.

### **Comunicaciones**

21. La estimación de 1.146.500 dólares para esta partida durante el ejercicio 2002/2003 (en comparación con 1.567.400 dólares durante el ejercicio 2001/2002) incluye 126.700 dólares para gastos no periódicos y refleja la disminución del número de artículos para los servicios y el equipo de comunicaciones de la FPNUL que habrá que reponer como resultado de los cambios en las necesidades operacionales. Los recursos previstos en esta partida también se destinarán a pagar los gastos de equipo de talleres de comunicaciones y equipo de ensayo (110.000 dólares) piezas de repuesto y suministros (535.900 dólares) y comunicaciones comerciales (483.900 dólares).

### **Equipo de otro tipo**

22. Los recursos de 2.669.500 dólares solicitados para esta partida durante el ejercicio que abarca el presente informe, que se detallan en la sección C del anexo II e incluyen 1.845.400 dólares para gastos no periódicos, son superiores a los correspondientes al ejercicio 2001/2002 (2.429.900 dólares) y se utilizarán para sufragar la reposición de diversos artículos de mobiliario de oficina, equipo de oficina, equipo de procesamiento electrónico de datos, grupos electrógenos, equipo de observación, equipo médico y odontológico, equipo de alojamiento y equipo diverso. El aumento obedece principalmente a que se necesitarán recursos adicionales para adquirir equipo de procesamiento electrónico de datos y programas informáticos relacionados con el apoyo a la misión en materia de tecnología de la información (584.000 dólares) y con el sistema Carlog (308.597 dólares). El aumento de la partida también se debe a la reposición de cinco grupos electrógenos viejos en la central eléctrica de la sede de la FPNUL para que la Fuerza pueda seguir utilizando su propia fuente de energía dado que el suministro local de energía no es fiable.

### **Suministros y servicios**

23. Los recursos generales para esta partida reflejan una disminución de 188.600 dólares (de 5.287.500 dólares durante el ejercicio económico 2001/2002 a 5.098.900 dólares durante el ejercicio 2002/2003) como consecuencia de la reducción del tamaño de la Fuerza. Dicha disminución se ve contrarrestada, en parte, por el aumento de los fondos necesarios para atender a las reclamaciones presentadas y proyectadas como resultado de la clausura de posiciones militares debido a la reconfiguración de la Fuerza (véase la sección A del anexo II). Cabe señalar que la FPNUL ha iniciado el proceso de restitución a los legítimos propietarios de las tierras y estructuras ocupadas por la Fuerza.

### **Fletes aéreo y de superficie**

24. La estimación de 476.000 dólares para esta partida es inferior a la del presupuesto anterior y abarca los gastos de flete de equipo de propiedad de los contingentes para la FPNUL, así como los gastos de transporte y manipulación de suministros y equipo, para los que no se han previsto créditos en otras partidas.

### **Otros programas**

*Fondos asignados: 351.900 dólares; estimación: 362.900 dólares; diferencia: (11.000 dólares)*

#### **Programas de capacitación**

25. El aumento de la estimación para esta partida refleja las necesidades de capacitación técnica, incluidos los viajes, en las esferas de las finanzas, las adquisiciones, las comunicaciones, el procesamiento electrónico de datos, el transporte, la seguridad aérea, la gestión y la toma de conciencia sobre el VIH/SIDA, que se detallan en la sección A del anexo II.

#### **Programas de remoción de minas**

26. Los recursos de 671.600 dólares para esta partida incluyen el costo de los servicios de contratistas (502.200 dólares) a los que se recurrirá como resultado de la conversión de cuatro puestos de personal civil en recursos no relacionados con puestos y su presupuestación como servicios por contrata para el ciclo presupuestario iniciado el 1º de julio de 2001 de la Dependencia de Coordinación de Actividades relativas a las Minas de la FPNUL. Además, la proyección de los recursos necesarios abarca el costo de equipo (132.700 dólares), suministros diversos (25.800 dólares) y servicios diversos (10.900 dólares), como se detalla en la sección A del anexo II.

### **Contribuciones del personal**

*Fondos asignados: 3.833.000 dólares; estimación: 3,641.300 dólares; diferencia: (191.700)*

27. La suma presupuestada en esta partida representa la diferencia entre los emolumentos brutos y netos, es decir, el importe de las contribuciones que deben abonar los funcionarios de las Naciones Unidas de conformidad con el Estatuto del Personal de las Naciones Unidas. Las contribuciones de los 124 funcionarios de contratación internacional se calculan sobre la base de los costos estándar para el bienio 2002-2003 correspondientes a Nueva York, y las contribuciones de los 305 funcionarios de contratación local, aplicando la escala en vigor actualmente en la zona de la misión de acuerdo con el despliegue gradual del personal de contratación internacional y local que figura en el anexo IV.

---

## **Ingresos por concepto de contribuciones del personal**

*Fondos asignados: (3.833.000 dólares); estimación: (3.641.300 dólares);  
diferencia: 191.700 dólares*

28. Las necesidades por concepto de contribuciones del personal previstas en la categoría V del presupuesto de gastos se han acreditado a esta partida como ingresos por concepto de contribuciones del personal y se acreditarán al Fondo de Nivelación de Impuestos establecido por la Asamblea General en su resolución 973 A (X), de 15 de diciembre de 1955. Los créditos consignados en el Fondo para los Estados Miembros son proporcionales a sus respectivas cuotas para el presupuesto de la FPNUL.

## Anexo II

### Estimaciones de gastos para el período comprendido entre el 1° de julio de 2002 y el 30 de junio de 2003: análisis

#### A. Costos estándar y específicos de la misión

Descripción	Solicitud anterior	Dotación media	Estimaciones propuestas				Explicación
			Costo estándar	Costo unitario o diario	Costo mensual	Costo anual	
			(En dólares EE.UU.)				
<b>1. Personal militar</b>							
Contingentes militares							Dotación media mensual calculada sobre la base del despliegue gradual del contingente militar.
Infantería	2 606	1 500					
Logística/apoyo	1 451	1 027					
<b>2. Reembolso de los gastos de los contingentes</b>							
a) Remuneraciones	1 028		1 028				Cálculo basado en los valores aprobados por la Asamblea General a partir del 1º de enero de 2002.
b) Prestación por especialización	303		303				Cálculo basado en los valores aprobados por la Asamblea General a partir del 1º de enero de 2002.
Infantería	10%		10%				Pagadera al 10% de la dotación.
Logística/apoyo	25%		25%				Pagadera al 25% de la dotación.
<b>3. Prestación para ropa y equipo</b>							
Contingentes militares	73		73				Cálculo basado en los valores aprobados por la Asamblea General para ropa, equipo y municiones a partir del 1º de julio de 2001.
<b>4. Bienestar</b>	10,50		10,50				Prestación pagadera durante 14 días al personal con 12 meses de servicio, de conformidad con la dotación media mensual, calculada sobre la base del despliegue gradual de los contingentes militares.
Otros gastos por concepto de bienestar	4,00		8,00		6		Tasa inferior a la estándar, basada en la experiencia.

Descripción	Solicitud anterior	Dotación media	Estimaciones propuestas				Explicación
			Costo estándar	Costo unitario o diario	Costo mensual	Costo anual	
			(En dólares EE.UU.)				
5. Raciones	6,18		7,28			La tasa media diaria de 7,28 dólares se calcula añadiendo una prima del 40% a la tasa vigente de 5,26 dólares debido al menor número medio de soldados en comparación con el de ejercicios económicos anteriores (efecto de escala móvil); la renovación del contrato está prevista para julio de 2002.	
6. Gastos de viaje del personal militar							
Viajes al lugar de destino							
Netanya (Jerusalén)	23		"	43		Cálculo basado en el 50% de las dietas aplicables, de 86 dólares diarios por persona, similar a las dietas pagaderas cuando las Naciones Unidas proporcionan alojamiento.	
Nehariya	23		"	43			
Viajes en comisión de servicio (con pernocta)							
Israel	86		"	86			
Líbano	68		"	68			
Prestaciones para comidas en comisión de servicio	8		"	8			
Viajes de más de 10 horas	68		"	68			
7. Equipo de propiedad de los contingentes						Cálculo basado en los nuevos valores aprobados por la Asamblea General a partir del 1º de julio de 2001.	
Equipo pesado	7 883 573				3 862 350	Refleja la disminución de las necesidades debido a la reducción del tamaño de la Fuerza.	
Equipo especial	86 533				34 008	Refleja la disminución de las necesidades debido a la reducción del tamaño de la Fuerza.	
8. Autonomía logística						Cálculo basado en los nuevos valores aprobados por la Asamblea General a partir del 1º de julio de 2001.	
Servicios de comedor y cocina	17 115		26,33		11 980	Para 455 soldados.	

Descripción	Solicitud anterior	Dotación media	Estimaciones propuestas				Explicación
			Costo estándar	Costo	Costo mensual	Costo anual	
				unitario o diario			
				(En dólares EE.UU.)			
<b>Comunicaciones</b>							
Muy alta frecuencia, frecuencia ultraalta, frecuencia modulada	31 512		48,48		5 963		Para 123 soldados.
Alta frecuencia	712		16,95		712		Para 42 soldados.
Teléfono	704		14,07		704		Para 50 soldados.
Equipo y mobiliario de oficina	14 768		22,72		10 338		Para 455 soldados.
Electricidad	18 103		27,85		12 672		Para 455 soldados.
Trabajos secundarios de reparación	10 368		15,95		7 257		Para 455 soldados.
Desactivación de artefactos explosivos	5 278		7,27		10 040		Para 1.381 soldados.
Lavandería y limpieza	30 341		22,05		40 484		Para 1.836 soldados.
Tiendas de campaña	14 690		22,60		—		
Alojamiento	—		38,52		—		
<b>Servicios médicos</b>							
Básicos	2 752		2,00		3 672		Para 1.836 soldados.
Primera línea	11 798		13,23		24 290		Para 1.836 soldados.
Servicios odontológicos	8 885		2,50		4 590		Para 1.836 soldados.
<b>Observación</b>							
General (binoculares)	1 561		1,07		1 965		Para 1.836 soldados.
Equipo de observación nocturna	23 320		23,95		36 045		Para 1.505 soldados.
Emplazamiento	765		5,00		—		
<b>Suministros generales</b>							
Ropa de cama	9 100		15,13		6 884		Para 455 soldados.
Muebles	14 300		22,03		10 024		Para 455 soldados.
Bienestar	3 250		6,01		2 735		Para 455 soldados.
Aplicación del 2,8% por condiciones propias de la misión	6 382				5 330		
9. Muerte y discapacidad	1 000 000				1 000 000		Véase la explicación complementaria en la sección C del anexo I.
10. Personal civil							
Personal de contratación internacional	144	124					
Personal de contratación local	339	305					
Sueldos netos	22 118		"		22 118		
Gastos comunes de personal	8 235		"		8 235		
Contribuciones del personal	4 266		"		4 266		
Reinstalación del personal de contratación internacional de Israel al Líbano							



Descripción	Solicitud anterior	Dotación media	Estimaciones propuestas				Explicación
			Costo estándar	Costo unitario o diario	Costo mensual	Costo anual	
			(En dólares EE.UU.)				
Ajuste adicional por lugar de destino y multiplicador correspondiente al Líbano						2 340 000	
Primas por asignación para los funcionarios y los familiares a su cargo						3 445 000	
Gastos de viaje de Nehariya al Líbano						120 000	
Componente por movilidad y prestación por condiciones de vida difíciles						380 000	
Envío de efectos personales						460 000	
Subsidio de alquiler						250 000	
<b>11. Gastos de viaje del personal civil</b>							
Comandante de la Fuerza a Nueva York	15 000					12 850	
Asesor superior	13 500					12 850	
Oficial Administrativo Jefe a Nueva York	13 500					12 850	
En la zona de la misión	52 500					50 000	
Oficial de Presupuesto a Nueva York	7 500					10 925	
Gastos de viaje para prestar apoyo informático en relación con los nuevos sistemas	—					195 500	
Viajes de evaluación de la misión por el personal de la Sede	8 000					—	
Auditores internos	11 000					—	
Oficial de información y de prensa	10 000					6 425	
Viajes de personal de la Sede a la FPNUL	76 560					75 228	
<b>12. Alquiler de locales</b>							
Alojamiento de la policía militar en Israel	12 000		a			12 000	
Centro de información y evacuación	14 220		a			14 220	
<b>13. Suministros de conservación</b>	740 000					304 000	
<b>14. Servicios de conservación</b>	399 000					231 800	
<b>15. Agua, electricidad, etc.</b>							
Electricidad	47 600		a			31 000	
Agua	145 102		a			90 270	
<b>16. Mejoramiento de caminos</b>						157 400	

Descripción	Solicitud anterior	Dotación media	Estimaciones propuestas				Explicación
			Costo estándar	Costo unitario o diario	Costo mensual	Costo anual	
			(En dólares EE.UU.)				
<b>17. Vehículos</b>							
El parque automotor de la Misión se reducirá de 750 a 695 vehículos.							
Vehículos de propiedad de las Naciones Unidas							
Vehículos comerciales estándar – ligeros	470	459					
Vehículos comerciales estándar – pesados	214	170					
Vehículos blindados de transporte de tropas	66	66					
<b>18. Alquiler de vehículos</b>							
Grúa de 20 toneladas	80						
Grúa de 40 toneladas	125			200		60 días.	
Elevadora de carga para tareas pesadas	200						
Camión con remolque de 20 pies	125			150		20 días.	
Camión con remolque de 40 pies	200			150		60 días.	
Camiones varios	150						
<b>19. Piezas de repuesto, reparaciones y conservación de vehículos</b>							
Vehículos de uso civil	89,23		350		89,23		
Vehículos de uso militar	392,46		500		392,46		
Gastos del taller externo para conservación de 40 vehículos comerciales estándar en Beirut	20 000					20 000	
Conservación de 48 vehículos blindados de transporte de tropas de tipo Sisu					2 085 473		Contrato de conservación con Patria Transports de Finlandia, después de que el contingente finlandés, que se encargaba de la conservación de los vehículos con arreglo al régimen de suministro de equipo con servicios de conservación, se retiró de la FPNUL.
<b>20. Gasolina, aceites y lubricantes</b>							
Cálculo basado en los precios de mercado más recientes de la gasolina, los aceites y lubricantes y las estadísticas más recientes de consumo mensual.							
Gasolina–benceno	365 960		"			167 550	
Combustible de motor diésel (grupos electrógenos y vehículos)	2 915 343		"			2 903 272	
Aceite y lubricantes	203 864		"			221 129	

Descripción	Solicitud anterior	Dotación media	Estimaciones propuestas				Explicación
			Costo estándar	Costo	Costo mensual	Costo anual	
				unitario			
				o diario			
(En dólares EE.UU.)							
Queroseno	192 780		"			149 580	
Combustible del Líbano	22 000		"			22 000	
Análisis de combustible y lubricantes			"			6 516	
Combustible de bases civiles en Israel	29 953		"			29 953	
<b>21. Seguros de vehículos</b>							Cálculo basado en las tarifas más recientes de seguros a terceros para la región del Oriente Medio.
Seguro universal	413					413	Para 642 vehículos de uso general.
Vehículos blindados de transporte de tropas	270					270	Para 48 vehículos blindados.
Equipo móvil	60					60	Para 89 vehículos.
<b>22. Operaciones aéreas</b>							
Helicópteros (AB-205)	4	4					
Gastos de alquiler y fletamento	1 187 250		"			1 139 760	Para 4 helicópteros alquilados a Italtair.
Combustible y lubricantes de aviación	118 139		"			98 914	Para 4 helicópteros.
Seguros de responsabilidad civil y por riesgos de guerra	56 250		"			54 000	Para 4 helicópteros.
Gastos de emplazamiento y retiro	—		"			—	
<b>23. Aviones</b>							
Gastos de alquiler y fletamento	28 800					14 400	Cálculo basado en datos históricos: 8 horas de vuelo a 1.800 dólares por hora para un vuelo.
Combustible y lubricantes de aviación	53 300					26 650	Un vuelo de 8 horas, con un consumo medio de combustible de 10.250 litros por hora a 325 dólares cada 1.000 litros (precios de Beirut).
<b>24. Otras necesidades de las operaciones aéreas</b>							
Equipo y servicios de control del tráfico aéreo	5 000		"			5 000	
Tarifas de aterrizaje y servicios de tierra	—		"			800	
<b>25. Comunicaciones comerciales</b>							
Teléfonos	280 000		"			247 200	Disminución de las necesidades debido a la reducción del tamaño de la fuerza.
Telegramas y télex comerciales	2 000		"			—	

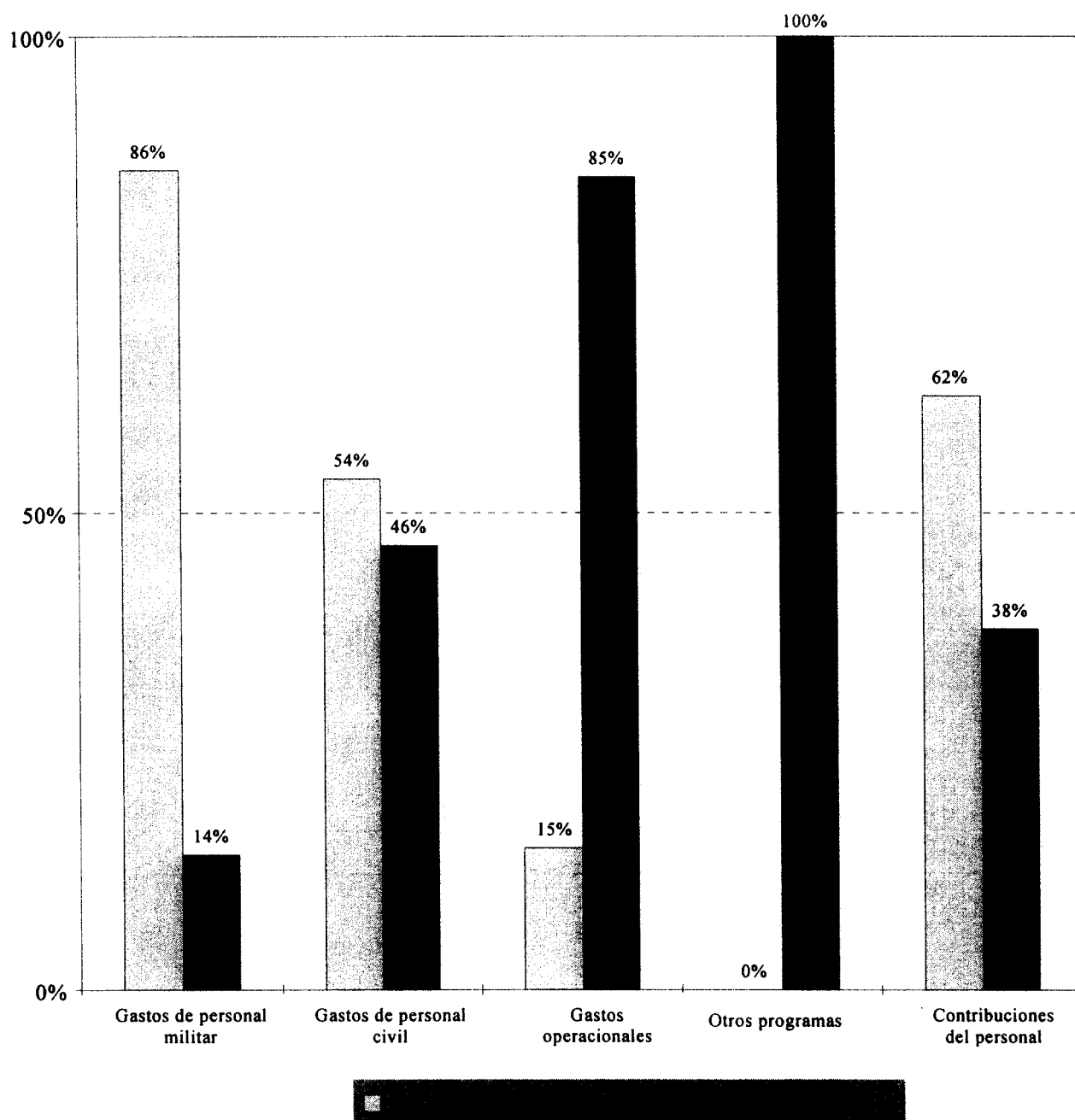
Descripción	Solicitud anterior	Dotación media	Estimaciones propuestas				Explicación
			Costo estándar	Costo unitario o diario	Costo mensual	Costo anual	
(En dólares EE.UU.)							
Valija diplomática y franqueo	20 250		"			20 250	
Equipo mundial de transpondedor	210 000		"			216 408	
26. Piezas de repuesto y suministros para comunicaciones	687 700					535 900	
27. Servicios de auditoría externa	78 500		"			79 500	
28. Servicios por contrata	1 913 468		"			1 634 000	
29. Servicios de seguridad	64 900		"			62 165	Cálculo basado en los contratos actuales de los Servicios de Seguridad.
30. Tratamiento y servicios médicos	342 000					280 000	Disminución de las necesidades debido a la reducción del tamaño de la Fuerza.
31. Solicitudes de indemnización y ajustes	54 500					744 500	Se prevé un aumento de las solicitudes de indemnización debido al traspaso de posiciones militares en la zona de operaciones.
32. Atenciones sociales	3 000		"			3 000	
33. Otros servicios	180 000		"			150 000	Disminución de las necesidades debido a la reducción del tamaño de la Fuerza.
34. Papel y útiles de oficina	376 800	454 860				263 200	Disminución de las necesidades debido a la reducción del tamaño de la Fuerza.
35. Suministros médicos	450 000	849 072				275 000	Disminución de las necesidades debido a la reducción del tamaño de la Fuerza.
36. Material de limpieza y saneamiento	217 900	303 240				179 200	Disminución de las necesidades debido a la reducción del tamaño de la Fuerza.
37. Suscripciones	45 689		"			45 689	
38. Accesorios de uniformes, banderas y calcomanías	222 600					198 173	Disminución de las necesidades debido a la reducción del tamaño de la Fuerza.
39. Material de fortificación de campaña	371 200		"			326 800	Disminución de las necesidades debido a la reducción del tamaño de la Fuerza.
40. Mapas de las operaciones	42 000					—	
41. Suministros generales y de intendencia	684 400		"			475 398	Disminución de las necesidades debido a la reducción del tamaño de la Fuerza.
42. Flete y acarreo comercial	1 054 000		"			476 000	Disminución de las necesidades debido a la reducción del tamaño de la Fuerza.

Descripción	Solicitud anterior	Dotación media	Estimaciones propuestas				Explicación
			Costo estándar	Costo unitario o diario	Costo mensual	Costo anual	
			(En dólares EE.UU.)				
<b>43. Programas de capacitación</b>							
Capacitación en gestión en la FPNUL	56 900		<sup>a</sup>			121 500	Para 185 funcionarios en la zona de la misión.
Comunicaciones y tecnología de la información	10 000		<sup>a</sup>			27 200	Para ocho funcionarios en la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi y 10 funcionarios en otras localidades.
Procesamiento electrónico de datos (tecnología de la información)	48 000		<sup>a</sup>			—	
Finanzas	—		<sup>a</sup>			15 000	Para dos funcionarios en la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi y ocho funcionarios en otras localidades.
Transporte	—		<sup>a</sup>			10 000	Para dos funcionarios en la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi y tres funcionarios en otras localidades.
Mecánica	—		<sup>a</sup>			15 000	Para dos funcionarios en la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi y cuatro funcionarios en otras localidades.
Seminario sobre seguridad de vuelo						22 000	Para dos funcionarios en Europa y los Estados Unidos de América.
Adquisiciones	12 000		<sup>a</sup>			10 900	Para dos funcionarios en la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi y tres funcionarios en otras localidades.
Capacitación sobre la seguridad en el lugar de trabajo	—		<sup>a</sup>			15 000	Para 105 funcionarios en la zona de la misión.
Capacitación especial organizada por la Sede de las Naciones Unidas	—		<sup>a</sup>			20 000	Para cinco funcionarios en la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi y cinco funcionarios en otras localidades.
Capacitación sobre la toma de conciencia acerca del VIH/SIDA	4 000					10 000	Para todo el personal de la FPNUL.
Viajes de capacitación	221 000		<sup>a</sup>			96 301	

Descripción	Solicitud anterior	Dotación media	Estimaciones propuestas				Explicación
			Costo estándar	Costo unitario o diario	Costo mensual	Costo anual	
			(En dólares EE.UU.)				
<b>44. Programas de remoción de minas</b>							
Servicios contractuales					502 200		Crédito de 480.168 dólares presupuestado en la partida de suministros y servicios para los mismos fines, en relación con el ejercicio económico 2001-2002.
Equipo					132 700		
Suministros diversos					25 800		
Servicios diversos					10 900		

<sup>a</sup> No existe un costo estándar para esta partida.

**B. Distribución de los recursos por parámetros presupuestarios:  
costos estándar y costos específicos de la misión**



### C. Recursos necesarios para gastos no periódicos

(En dólares EE.UU.)

	(1) <i>Existencias al 31 de diciembre de 2001</i>	(2) <i>Reposiciones</i>	(3) <i>Adiciones</i>	(4) = (2) + (3) <i>Número total de unidades</i>	(5) <i>Costo unitario<sup>b</sup></i>	(6) = (4) x (5) <i>Costo total</i>
<i>Unidades propuestas</i>						
1. Locales y alojamiento						–
2. Reparaciones de la infraestructura						–
3. Operaciones de transporte						
a) Compra de vehículos						
Elevador de carga	–	–	1	1	30 000	30 000
<b>Subtotal</b>	–	–	1	1		<b>30 000</b>
Flete al 15%						4 500
<b>Subtotal</b>	–	–	1	1		<b>34 500</b>
Proporcionado mediante excedentes						–
<b>Subtotal de la partida 3 a)</b>	–	–	1	1		<b>34 500</b>
b) Alquiler de vehículos						24 000
c) Equipo de taller						121 500
<b>Total de la partida 3</b>	–	–	1	1		<b>180 000</b>
4. Comunicaciones						
a) Comunicaciones complementarias						
Equipo de comunicaciones						
Selector de canales y monitor para amplificador de bajo nivel de ruido	1	–	1	1	11 000	11 000
Teléfono inalámbrico	130	20	–	20	285	5 700
<b>Subtotal de la partida 4 a)</b>	<b>131</b>	<b>20</b>	<b>1</b>	<b>21</b>		<b>16 700</b>
b) Equipo de taller						
Analizador de comunicaciones	9	2	–	2	25 000	50 000
Equipo de herramientas para el tendido y la conservación de cables						12 000
Caja de herramientas para técnicos	8	8	2	10	1 000	10 000
Herramientas de taller						5 000
Equipo diverso de taller y ensayo						<b>33 000</b>
<b>Subtotal de la partida 4 b)</b>	<b>17</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>12</b>		<b>110 000</b>
<b>Total de la partida 4</b>	<b>148</b>	<b>30</b>	<b>3</b>	<b>33</b>		<b>126 700</b>



	(1)	(2)	(3)	(4) = (2) + (3)	(5)	(6) = (4) x (5)
	Existencias al 31 de diciembre de 2001	Unidades propuestas			Costo unitario <sup>b</sup>	Costo total
		Reposiciones	Adiciones	Número total de unidades		
<b>5. Equipo de otro tipo</b>						
<b>a) Mobiliario de oficina</b>						
Estantería, color nogal, de 90 x 142 x 45 cm	<sup>a</sup>	30	—	30	63,0	1 890
Estantería de madera	<sup>a</sup>	20	—	20	275,0	5 500
Armario de oficina	<sup>a</sup>	30	—	30	95,0	2 850
Silla de ejecutivo, respaldo alto, giratoria, con brazos, marrón	<sup>a</sup>	15	—	15	132,0	1 980
Silla de ejecutivo, giratoria, con brazos	<sup>a</sup>	30	—	30	100,0	3 000
Silla, giratoria, de cuero, con brazos	<sup>a</sup>	30	—	30	44,0	1 320
Silla de oficina, giratoria, con brazos, azul	<sup>a</sup>	20	—	20	222,0	4 440
Silla de oficina, con brazos, marrón	<sup>a</sup>	15	—	15	84,0	1 260
Silla de mecanógrafo, giratoria, sin brazos, azul	<sup>a</sup>	25	—	25	72,0	1 800
Silla de mecanógrafo, con brazos, verde	<sup>a</sup>	20	—	20	87,0	1 740
Escritorio para computadora, de madera, estándar	<sup>a</sup>	30	—	30	65,0	1 950
Escritorio, doble pedestal	<sup>a</sup>	30	—	30	134,0	4 020
Escritorio de ejecutivo, doble pedestal	<sup>a</sup>	10	—	10	161,0	1 610
Archivador de cuatro cajones	<sup>a</sup>	30	—	30	100,0	3 000
Caja fuerte, compacta, 20 ltr	<sup>a</sup>	5	—	5	202,0	1 010
Caja fuerte, pequeña	<sup>a</sup>	3	—	3	225,0	675
Taquilla de acero para almacenamiento	<sup>a</sup>	50	—	50	132,0	6 600
Taquilla de acero, seis compartimentos, de 90 x 30 x 175	<sup>a</sup>	20	—	20	95,0	1 900
Mesa para máquina de fax	<sup>a</sup>	10	—	10	35,0	350
Mesa para máquina fotocopidora	<sup>a</sup>	10	—	10	70,0	700
Tabla blanca, de pared, de 120 x 90 cm	<sup>a</sup>	10	—	10	115,0	1 150
Estante de madera, AB-SB	<sup>a</sup>	80	—	80	12,0	960
<b>Subtotal de la partida 5 a)</b>		<b>523</b>	<b>—</b>	<b>523</b>		<b>49 705</b>
<b>b) Equipo de oficina</b>						
Calculadora	210	23	—	23	60,9	1 400
Máquina de fax	121	20	—	20	500,0	10 000
Fotocopidora	133	10	—	10	1 095,0	10 950
Trituradora	72	10	—	10	330,0	3 300
<b>Subtotal de la partida 5 b)</b>	<b>536</b>	<b>63</b>	<b>—</b>	<b>63</b>		<b>25 650</b>

	(1)	(2)	(3)	(4) = (2) + (3)	(5)	(6) = (4) x (5)
	Existencias al 31 de diciembre de 2001	Unidades propuestas			Costo unitario <sup>b</sup>	Costo total
		Reposiciones	Adiciones	Número total de unidades		
c) Equipo de procesamiento electrónico de datos						
AutoStore	—	—	1	1	5 000,0	5 000
Sistema Carlog	—	—	—	—	—	308 597
Central de fuente de energía ininterrumpida, 5 kVa	2	—	3	3	9 500,0	28 500
Computadora de escritorio	956	82	—	82	1 550,0	127 100
Cámara digital	24	6	—	6	900,0	5 400
Transmisor digital	4	—	10	10	3 000,0	30 000
Archivador electrónico	—	—	1	1	20 000,0	20 000
Cortafuegos	n.d.					5 500
Servidor estándar de lenguaje de consulta estructurado, de Microsoft por procesador	—	—	1	1	6 500,0	6 500
Programas informáticos de almacenamiento para el servidor de la red	—	—	1	1	17 000,0	17 000
Proyector	4	1	—	1	9 000,0	9 000
Sistema de escaneo y archivo	31	—	10	10	6 500,0	65 000
Red de área de almacenamiento	—	—	1	1	125 000,0	125 000
Sistema de seguridad Veritas, con cuatro servidores	—	—	1	1	25 000,0	25 000
Programas informáticos VSI de distribución electrónica de fax	—	—	1	1	15 000,0	15 000
Equipo de red amplia y red local (interruptores y nodos centrales)	n.d.					100 000
<b>Subtotal de la partida 5 c)</b>	<b>1 021</b>	<b>89</b>	<b>30</b>	<b>119</b>		<b>892 597</b>
<b>d) Grupo electrógeno</b>	<b>155</b>	<b>5</b>		<b>5</b>	<b>115 000,0</b>	<b>575 000</b>
e) Equipo médico y odontológico						
Columna de desmineralización	1	1	1	2	6 500,0	13 000
Escalar ultrasónico	5	2	—	2	2 500,0	5 000
Desfibrilador	9	1	—	1	3 000,0	3 000
Centrifugador	3	2	—	2	2 500,0	5 000
Digestor de laboratorio	1	1	—	1	6 000,0	6 000
Luz para curas odontológicas	5	1	—	1	3 000,0	3 000
<b>Subtotal de la partida 5 e)</b>	<b>24</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>9</b>		<b>35 000</b>
f) Equipo de alojamiento						
Tostadora de pan, cuatro ranuras	30	30	—	30	300,0	9 000
Sillas de comedor	a	150	—	150	18,0	2 700
Mesa de comedor	a	40	—	40	162,0	6 480

	(1)	(2)	(3)	(4) = (2) + (3)	(5)	(6) = (4) x (5)
	Existencia s al 31 de diciembre de 2001	Unidades propuestas			Costo unitario <sup>b</sup>	Costo total
		Reposi- ciones	Adiciones	Número total de unidades		
Lavavajilla doméstico	<sup>a</sup>	4	—	4	370,0	1 480
Lavavajilla grande, de uso industrial	1	1	—	1	2 620,0	2 620
Secadora de ropa	1	1	8	9	270,0	2 430
Ventilador de techo	<sup>a</sup>	115	—	115	20,0	2 300
Ventilador de escritorio	<sup>a</sup>	90	—	90	14,0	1 260
Ventilador de pie	<sup>a</sup>	80	—	80	10,5	840
Congelador, profundo, 390 l	15	8	—	8	310,0	2 480
Jarra para cafetera	<sup>a</sup>	6	—	6	12	72
Estanterías de metal para cocina	<sup>a</sup>	15	—	15	410,0	6 150
Horno microondas	20	10	—	10	150,0	1 500
Cocina, Zanussi	1	1	3	4	980,0	3 920
Lavadora	4	4	11	15	270,0	4 050
<b>Subtotal de la partida 5 f)</b>	<b>72</b>	<b>555</b>	<b>22</b>	<b>577</b>		<b>47 282</b>
<b>g) Mobiliario de alojamiento</b>						
Butaca de salón	<sup>a</sup>	20	—	20	110,0	2 200
Tocador de dormitorio de 1,120 m de ancho x 75 cm de alto x 75 cm de profundidad	<sup>a</sup>	10	—	10	130,0	1 300
Mesilla de noche	<sup>a</sup>	30	—	30	120,0	3 600
Mesilla de noche de 60 x 40 x 60	<sup>a</sup>	30	—	30	44,2	1 326
Mesilla de noche de 60 x 40 x 60	<sup>a</sup>	40	—	40	30,0	1 200
Silla apilable de plástico "keter"	<sup>a</sup>	210	—	210	5,0	1 050
Silla apilable de estructura de hierro	<sup>a</sup>	200	—	200	18,0	3 600
Silla de estructura metálica, marrón, acolchada, sin brazos	<sup>a</sup>	25	—	25	28,0	700
Cómoda de tres cajones con cerradura de cojinete de bolas	<sup>a</sup>	40	—	40	83,0	3 320
Perchero de cinco perchas, de pie, de metal lacado	<sup>a</sup>	20	—	20	22,0	440
Mesa de centro, con parte superior de madera, marrón, 150 x 50 x 50	<sup>a</sup>	15	—	15	78,0	1 170
Espejo, armario de 40 x 30	<sup>a</sup>	50	—	50	2,0	100
Sofá de tres plazas	<sup>a</sup>	10	—	10	225,0	2 250
Sofá de dos plazas	<sup>a</sup>	10	—	10	149,0	1 490
Mesa de plástico, "keter"	<sup>a</sup>	60	—	60	15,0	900
Mesa con patas plegables, de 200 x 80 x 75	<sup>a</sup>	40	—	40	93,5	3 740
Mesa de centro para sala	<sup>a</sup>	40	—	40	51,0	2 040

	(1)	(2)	(3)	(4) = (2) + (3)	(5)	(6) = (4) x (5)
	Existencia s al 31 de diciembre de 2001	Unidades propuestas			Costo unitario <sup>b</sup>	Costo total
		Reposi- ciones	Adiciones	Número total de unidades		
Mueble de madera para televisión y equipo de audio, con dos cajones inferiores	<sup>a</sup>	20	—	20	52,0	1 040
Espejo de pared	<sup>a</sup>	40	—	40	20,0	800
Espejo de pared de 1m x 50 cm, listo para colgar	<sup>a</sup>	20	—	20	12,0	240
Espejo de pared, de 6 mm de grosor, de 1 x 0,5 m	<sup>a</sup>	10	—	10	30,0	300
Armario para tropas, 180 x 78 x 50, de metal	<sup>a</sup>	200	—	200	75,0	15 000
Estante de madera, AB-SB	<sup>a</sup>	100	—	100	12,0	1 200
<b>Subtotal de la partida 5 g)</b>		<b>1 240</b>	<b>—</b>	<b>1 240</b>		<b>49 006</b>
h) Equipo diverso						
Equipo técnico						
Aire acondicionado	832	100	—	100	750,0	75 000
Equipo/herramientas contra incendios	n.d.	850	—	850	12,0	10 200
Herramientas diversas	n.d.	—	—	—		16 300
Cubertería, equipo de cocina, utensilios, etc.	<sup>a</sup>	—	—	—		69 656
<b>Subtotal de la partida 5 h)</b>	<b>832</b>	<b>950</b>	<b>—</b>	<b>950</b>		<b>171 156</b>
<b>Total de la partida 5</b>	<b>2 640</b>	<b>3 433</b>	<b>53</b>	<b>3 486</b>		<b>1 845 396</b>
<b>Total de las partidas 1 a 5</b>	<b>2 788</b>	<b>3 463</b>	<b>57</b>	<b>3 520</b>		<b>2 152 096</b>

<sup>a</sup> Clasificado como artículo ampliable de conformidad con el sistema de control de los bienes sobre el terreno.

<sup>b</sup> Tomado del Manual de Costos Estándar.

## Anexo III

## Dotación actual y propuesta

Cuadro orgánico y categorías superiores															Cuadro de servicios generales y categorías conexas					Personal de contratación local	Total general
SGA	SsG	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2	Total	Servicio Móvil	Categoría principal	Otras categorías	Servicio de Seguridad	Total								
Oficina del Comandante de la Fuerza																					
Actual	-	1	-	1	1	2	1	-	6	-	-	3	-	3	1	10					
Propuesta	-	1	-	1	1	1	-	-	4	-	-	2	-	2	1	7					
Oficina del Oficial Administrativo Jefe																					
Actual	-	-	-	1	-	1	1	-	3	1	-	1	-	2	-	5					
Propuesta	-	-	-	1	-	1	1	-	3	-	-	1	-	1	-	4					
Oficina de Ingeniería Civil																					
Actual	-	-	-	-	-	1	1	-	2	17	-	1	-	18	78	98					
Propuesta	-	-	-	-	-	1	-	-	1	15	-	-	-	15	72	88					
Sección de Personal																					
Actual	-	-	-	-	-	1	1	-	2	1	-	6	-	7	5	14					
Propuesta	-	-	-	-	-	1	1	-	2	1	-	5	-	6	5	13					
Sección de Comunicaciones																					
Actual	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18	-	-	-	18	31	49					
Propuesta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18	-	-	-	18	27	45					
Sección de Transportes																					
Actual	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24	-	3	-	27	64	91					
Propuesta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22	-	-	-	22	49	71					
Sección de Adquisiciones																					
Actual	-	-	-	-	1	-	2	-	3	3	-	8	-	11	14	28					
Propuesta	-	-	-	-	1	-	2	-	3	3	-	5	-	8	12	23					
Sección de Procesamiento Electrónico de Datos																					
Actual	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	1	-	1	10	12					
Propuesta	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	1	-	1	10	12					

	Cuadro orgánico y categorías superiores										Cuadro de servicios generales y categorías conexas					Personal de contratación local	Total general	
	SGA	SsG	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2	Total	Servicio Móvil	Categoría principal			Otras categorías	Servicio de Seguridad			Total
<b>Sección de Finanzas</b>																		
Actual	-	-	-	-	1	-	1	1	3	5	-	-	1	-	6	11	20	
Propuesta	-	-	-	-	1	-	1	1	3	5	-	-	-	-	5	11	19	
<b>Sección de Servicios Generales</b>																		
Actual	-	-	-	-	1	-	-	-	1	7	-	-	7	-	14	48	63	
Propuesta	-	-	-	-	1	-	-	-	1	7	-	-	7	-	14	48	63	
<b>Dependencia de Apoyo Militar</b>																		
Actual	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2	58	60	
Propuesta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	51	52	
<b>Beirut - Sección de Adquisiciones</b>																		
Actual	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	9	10	
Propuesta	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	9	10	
<b>Tiro - Oficina del Comandante de la Fuerza</b>																		
Actual	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	
Propuesta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	
<b>Servicios Integrados de Apoyo</b>																		
Actual	-	-	-	-	1	1	3	-	5	6	-	-	1	-	7	8	20	
Propuesta	-	-	-	-	1	1	3	-	5	5	-	-	1	-	6	8	19	
<b>Dependencia de Seguridad Aérea</b>																		
Actual	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	
Propuesta	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	
<b>Dependencia de Coordinación de Actividades relativas a las Minas</b>																		
Actual	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Propuesta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Total</b>																		
Actual	-	1	-	2	5	6	13	1	28	82	-	-	34	-	116	339	483	
Propuesta	-	1	-	2	5	5	11	1	25	76	-	-	23	-	99	305	429	

## Anexo IV

### Despliegue del personal civil

	2002					2003						
	31 jul.	31 ago.	30 sept.	31 oct.	30 nov.	31 dic.	31 ene.	28 feb.	31 mar.	30 abr.	31 mayo	30 jun.
Previsiones de despliegue del personal												
Personal de contratación internacional												
Secretario General Adjunto	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Subsecretario General	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
D-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D-1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
P-5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
P-4	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
P-3	13	13	13	14	14	14	11	11	11	11	11	11
P-2/P-1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Subtotal	28	28	28	29	29	29	25	25	25	25	25	25
Servicio Móvil	82	82	82	82	82	82	76	76	76	76	76	76
Cuadro de servicios generales (Categoría principal)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cuadro de servicios generales (Otras categorías)	34	34	34	34	34	34	23	23	23	23	23	23
Servicio de Seguridad												
Subtotal	116	116	116	116	116	116	99	99	99	99	99	99
Total de personal de contratación internacional	144	144	144	145	145	145	124	124	124	124	124	124
Personal de contratación local	339	339	339	339	339	339	305	305	305	305	305	305
Personal nacional del cuadro orgánico	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Voluntarios de las Naciones Unidas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	483	483	483	484	484	484	429	429	429	429	429	429

## Anexo V

### Aplicación de las recomendaciones anteriores de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto

En las reuniones celebradas los días 22 y 23 de febrero de 1996 sobre la financiación de la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS) y la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL), la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto pidió que se le proporcionara información sobre el costo que se estimaba que representaría para el Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua prestar apoyo directo a la FNUOS y la FPNUL. Desde entonces, la Secretaría ha proporcionado esa información periódicamente. En el cuadro que figura a continuación se incluye la información actualizada para el bienio 2002-2003:

#### Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua: estimaciones del apoyo directo proporcionado a la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano durante el período comprendido entre el 1º de enero de 2002 y el 31 de diciembre de 2003

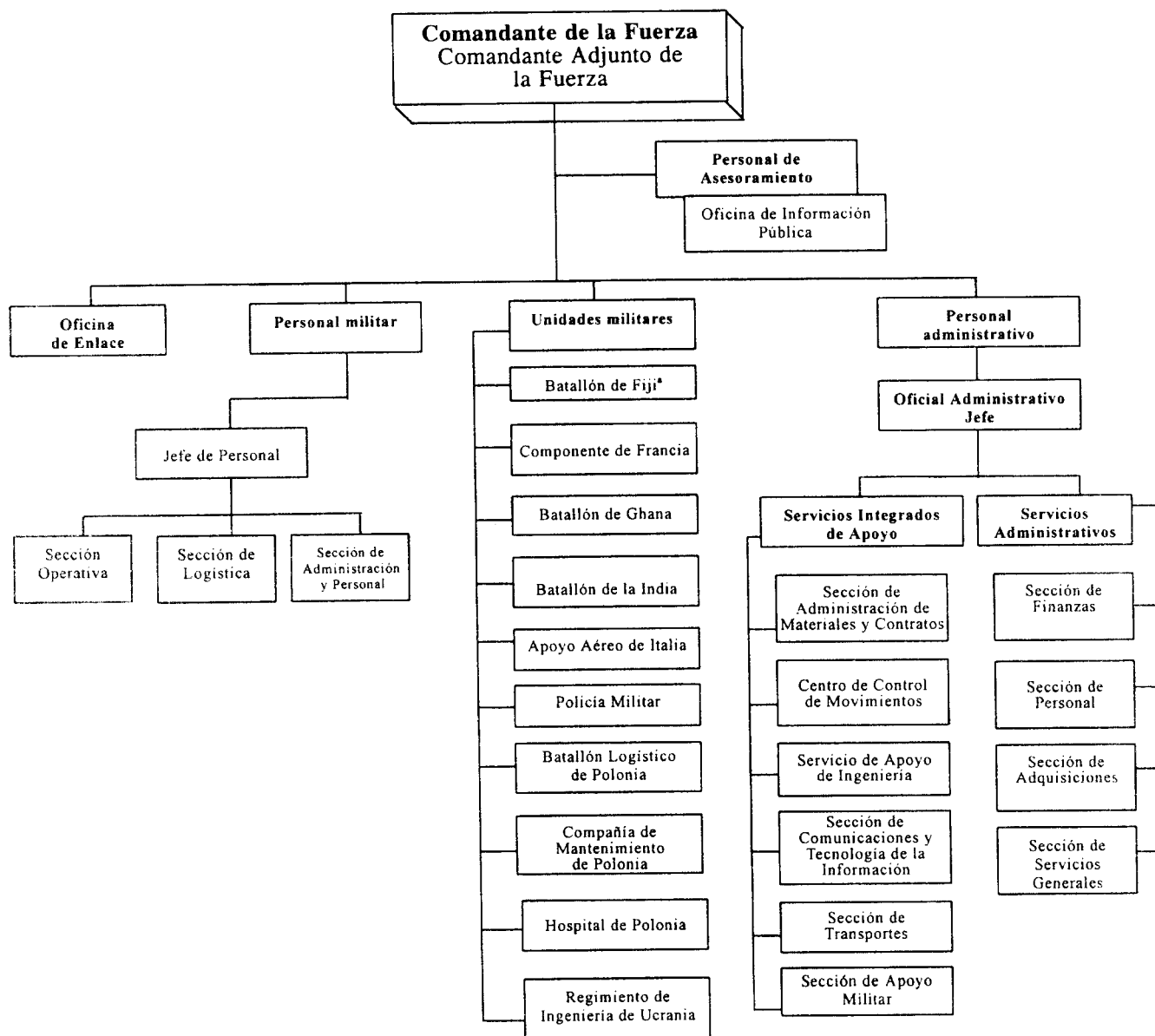
(En miles de dólares EE.UU.)

	2002-2003
1. Puestos . . . . .	1 046,5
2. Otros gastos de personal . . . . .	3 412,0
3. Viajes . . . . .	737,2
4. Gastos generales de funcionamiento . . . . .	44,4
5. Suministros y material . . . . .	189,4
6. Equipo . . . . .	21,4
<b>Total . . . . .</b>	<b>5 450,9</b>



## Anexo VI

## Organigrama



<sup>a</sup> El batallón de Fiji se repatriará en octubre de 2002, a más tardar.

